

volareza

NEWS

1/2020

**Aquacentrum
Měřín nejen pro
hotelové hosty**

str. 6



**Dětský den
s VOLAREZOU
30. 5. 2020**

str. 10–11



**Nové fitness
v karlovarském
hotelu Bellevue**

str. 14



Budova ředitelství VLRZ v novém hávu



Po letech odkladů, dořešení statických a vlhkostních problémů, se na sklonku loňského roku dočkala nové fasády také budova ředitelství VLRZ v ulici Magnitogorská v pražských Vršovicích. Každý, kdo si pamatuje její starou podobu, plnou trhlin a otluků, bude novým provedením jistě potěšen.

Barevné odstíny fasády odpovídají původním barvám. A jelikož je budova umístěna v městské památkové zóně, byly odstíny a hmoty laděny s orgány ochrany památkové péče hlavního města Prahy. Výsledek je, jak jistě uznáte, zdařilý.

Ing. Pavel BARČÁK
Foto: /Kup/



VOLAREZA MYSLÍ I NA VOJENSKÉ DŮCHODCE

Na ředitelství VLRZ se v závěru loňského roku uskutečnilo jednání k upřesnění podmínek poskytování lázeňských a rekreačních pobytů s Odborem pro válečné veterány MO – oddělením pro vojenské důchodce.

V rámci tohoto pracovního setkání byly probrány zásady spolupráce při zajišťování pobytů pro seniory. VLRZ při té příležitosti představila prostřednictvím svého obchodního náměstka Ing. Patrika Letochy nabídku produktů pro vojenské důchodce na rok 2020.

Speciální edice poukazů pro vojenské důchodce je zaměřena na přelom srpna a září ve VZ Měřín a Bedřichov. Novinkou jsou nejen vstupy do Aquaparků v ceně poukazů, ale i seniorské zaměření animačních aktivizačních programů.

/Kup/

Návštěva Asociace přidělců obrany ve VZ Bedřichov

Stejně jako v předchozích letech navštívila Pražská asociace vojenských a leteckých přidělců obrany (PAMAA) hotel VZ Bedřichov, aby zde 14. února 2020 absolvovala výjezdní jednání asociace a vyslechla si prezentaci VLRZ.

Pobytu se spolu s přidělenci zúčastnili i rodinní příslušníci, kteří využili pohostinnosti VZ Bedřichov k aktivnímu odpočinku i ke společnému setkání.

Návštěvy se zúčastnili přidělenci obrany Brazílie, Francie, Maďarska, Mexika, Rakouska, Ruska, Švédska, USA a Velké Británie.

Prezentaci VLRZ přednesl obchodní náměstek VLRZ Ing. Patrik Letocha. Přidělenci byli seznámeni se základními informacemi o VLRZ, s kapacitou zařízení, organizační strukturou, s produkty nabízenými příslušníkům AČR, s členstvím ČR

v mezinárodní organizaci CLIMS a v neposlední řadě se systémem benefitů pro válečné veterány a aktivní vojáky AČR.

Večer se všichni přidělenci se svými rodinnými příslušníky sešli k příjemnému posezení v salonku U Švejka. Ocenili výborný servis a příjemné vystupování bedřichovského personálu.

Poděkování patří paní ředitelce Baraníkové, která se již několik let stará o to, aby každoroční návštěva vojenských diplomatů proběhla bez problémů a byl zajištěn její vysoký standard.

Text a foto: Ing. Zdeněk CARDA
Referent odd. zahr. styků
ředitelství zahr. aktivit MO



Vážení čtenáři, klienti a přátelé Volarezy,

na stránkách tohoto čísla VOLAREZA NEWS Vás informujeme o pestré činnosti VOLAREZY včetně toho, co příjemného Vás zejména v první polovině tohoto roku čeká. Dozvíte se například o tom, jak Volareza myslí na vojenské důchodce, pro které mimo jiné připravila na letošní rok speciální edici poukazů na přelom srpna a září v našich zotavovacích Měřín a Bedřichov. Celý animační aktivační program bude zaměřen tak, aby vyhovoval právě seniorům.

Novinky jsme připravili i v jednotlivých segmentech stravování. Zejména Pražáci potěší novinky z hotelu DAP, kde v restauraci EVROPA (je zpřístupněna veřejnosti) začali organizovat zajímavé akce, lákající nejen gurmány, ale například i ty, kteří chtějí v romantickém prostředí při svíčkách a živé hudbě povečeřet a prožít příjemné chvíle. Ředitel hotelu DAP realizoval nápad uspořádat typově novou akci – řízenou degustaci známého vinařství s menu o několika chodech. Sám jsem se této akce zúčastnil a mohu Vám ji, až se zase bude v nějaké podobě opakovat, vřele doporučit.

S jarní novinkou přicházejí v Měříně. Hotelový komplex rádi využívají zejména účastníci preventivních rehabilitací a domácích rekreací. Ve vyhlášeném Aquacentru najdou vyžití jak příznivci kondičního plavání, tak i milovníci vodních radovánek. Mají tu k dispozici pětadvacetimetrový bazén, oválnou divokou řeku s masážními chrlíči vody, Whirlpool pro deset osob a dětské brouzdaliště s vodním hříbem a skluzavkou. Pro rodiny s dětmi, studenty a seniory je nově připraveno zvýhodněné vstupné. Pravidelné návštěvníky zase potěší levnější permanentky. Snížené vstupné poskytujeme také v rámci Benefitů pro vojáky a Benefitů pro válečné veterány. Účastníci domácích rekreací mají letos vstup do Aquacentra zcela zdarma. Nový kamerový systém, centrálně svedený do kabiny plavčáků, umožňuje mít dokonalý přehled o dění na všech rizikových místech Aquacentra, jež je zpřístupněno denně nejen hotelovým hostům, ale i široké veřejnosti.

Novinky pro naše klienty jsme také přichystali v karlovarském lázeňském hotelu Sadový Pramen. Zatraktivnili jsme například nabídku hotelových wellness procedur.



Lázeňští hosté si tak nově mohou dopřát například manuální lymfodrenáž obličeje, aromaterapeutickou nebo baňkovou masáž, indickou masáž hlavy nebo masáž lávovými kameny. Změnu zde doznal i úsek stravování. Snídaňový rautový stůl byl doplněn zcela novým systémem, umožňujícím zajistit výrazně pestřejší výběr jídel, a to včetně nabídky pečiva, uzenin, sýrů, zeleniny, cereálií, ovoce a dalších pochutin. Mnohem zajímavějším než dříve, je i nabídka doplňkového rautu v průběhu obědů a večeří, kterou jsme rozšířili o moučníky, pestré druhy salátů a ovoce. To vše je rovněž podáváno na novém moderním rautovém stole. I při letném pohledu do jídelního lístku je zřejmé, že si klienti Sadového Pramene mohou dopřát i jídla z lokálních surovin s řadou nutričně zajímavých příloh a že se rozšířila nabídka jídel pro diabetiky a nemocné celiakií.

Naše jednotlivá lázeňská a rekreační zařízení se mohou pochlubit nejen stále se modernizujícími provozy a řadou novinek, ale také svojí bohatou historií. Po staletí formovala v proměnách času svoji podobu až do dnešních dob. Některé naše lázeňské domy jsou významnými dominantami městských center bezprostředně u vřelých kolonád. Kromě Františkových Lázní jsou to zejména Karlovy Vary, kde se Volareza neodmyslitelně zapsala do tváře města svými dominantními budovami v samém lázeňském centru. Proto tentokrát věnujeme jednu ze stran našeho časopisu právě zajímavé historii karlovarské Vojenské lázeňské léčebny Sadový Pramen.

Ke konci mého úvodního slova se musím zmínit o aktuální situaci, která rovněž ovlivňuje a má dopady na chod a činnost našich zařízení. Ano, jedná se o výskyt nového koronaviru, který způsobuje onemocnění COVID-19. Už od prvotních informací, které byly dostupné z médií, jsme přijímali v tomto kontextu organizační epidemiologická opatření. Ta byla následně a jsou průběžně upřesňována pokyny našeho zřizovatele. Opatření logicky ovlivňují pobyt účastníků preventivních rehabilitací a samozřejmě rovněž pobyt dalších hostů, personál našich zařízení nevyjímaje. Věřím, že většina hostů vnímá opatření (omezení) jako nutnost, která je samotná ochraňuje, stejně tak jako opatření přijímána v rámci naší republiky. Platná legislativa mně umožňuje použití institutu ukončení rehabilitace mým rozhodnutím. Ačkoliv se jedná určitě o výjimečný a nepopulární krok, dotčeným účastníkům nabízíme možnost požádání o náhradní poukaz, který bude realizován následně. Přesto se bohužel, v ojedinělých případech, setkáváme se subjektivním pohledem, kdy u dotčené osoby dochází k nepochopení vážnosti situace.

Vážení čtenáři, závěrem bych Vás a Vaše děti rád pozval na Slapy do areálu Vojenské zotavovny Měřín na již třetí pokračování Dětského dne pro děti příslušníků rezortu obrany. Termín jeho konání letos vyšel na poslední květnovou sobotu. Předpokládáme, že se akce, stejně jako tomu bylo v loňském roce, zúčastní na 1 500 malých oslavenců se svými rodiči. Čeká na Vás bohatý kulturně-sportovní program se spoustou ukázek i velká hra o ceny, složená z různých pohybových a dovednostních aktivit. Po jejich absolvování dostane každý soutěžící milou pozornost. Většina atrakcí pro děti bude letos zcela zdarma a vstup do Aquaparku bude toho dne pro ně za pouhou jednu korunu. Přejí Vám, vážení čtenáři, nejen spoustu hezkých zážitků z případné návštěvy Dětského dne Měřín, ale také příjemné prožití letošních jarních dnů v zařízeních Volarezy.

Ing. Milan Lauber, Ph.D.
ředitel VLRZ

Nové tváře ve vedoucích strukturách VLRZ

Bc. Lenka ŠVADLENOVÁ, zástupkyně ředitele VLL Teplice



Ve VLL Teplice nena-
stupuji na nové pracovi-
ště, ale na post zástup-
kyně ředitele – vedoucí
provozu. Na tuto pozici
přecházím po desetile-
tém působení z pozice
vedoucí obchodního
úseku. Celkově v lá-

zeňském domě Judita pracuji ale ještě déle.

Velice si vážím příležitosti, kterou jsem
od vedení firmy dostala a ke všemu novému,
co mě potká, se budu snažit přistupovat
s velkou odpovědností i respektem. Jsem
ráda, že mohu pracovat tam, kde se cítím
dobře, v pěkném a příjemném prostředí lá-
zeňské čtvrti, jejíž součástí je naše léčebna
a být tak nablízku lázeňskému dění, které
k městu Teplice neodmyslitelně patří. Pro-
středí a problematika léčebny pro mě tedy
není úplně neznámou krajinou, pouze jsem
jí doposud vnímala spíše z toho obchodní-
ho úhlu pohledu. Nyní se stane můj pohled
o to komplexnější. Mou snahou bude zúročit
a zapojit stávající zkušenosti a využít je při
plnění nových úkolů, které máme jako léčebna
před sebou. I přes rozdílnou perspektivu, ze
které budu nyní na věc nahlížet, zůstane můj
cíl vždy stejný – spokojený klient. Největší
odměnou pro nás všechny potom je, když se
k nám bude opakovaně a rád vracet.

Těším se na to, že budu moci být přítomna
a podílet se na plánovaných akcích, které zase
o něco víc zpříjemní prostředí a komfort naší
léčebny, ve které se snažíme svým hostům
poskytnout téměř až rodinnou atmosféru
a kvalitní služby ve všech ohledech – ubyto-
vání, stravování, ale hlavně léčebnou terapii,
za kterou k nám lidé hlavně přijíždějí.

Už dnes, po velmi krátkém působení
ve funkci vím, že práce mě bude bavit. Ve spo-
lupráci s ředitelstvím připravuji nové projekty
výstavby a oprav stávajícího fondu nemovité
infrastruktury a vidím, že jsem se rozhodla
správně. Jsem si velice dobře vědoma důvě-
ry, kterou mi vedení naší společnosti tímto
projevilo a nerada bych ji v nějakém ohledu
zklamala.

Ing. Jiří NOVÁK, ředitel hotelu DAP Praha



Mám rád, když se okolo
mne něco děje a vím,
že možnost být hyba-
telem změn je lákavé,
avšak velmi náročné.
Když jsem se v hotelu
DAP rozkoukal a po-
zoroval, co vše by se
dalo změnit pro vyšší

komfort hostů hotelu, jaké možnosti skýtá
nádherný prostor restaurace Evropa a jaké
šance k využití má konferenční sál, nemohl
jsem odolat.

Klíčem ke všemu jsou lidé. Vytvořit tým
„srdcařů“ může trvat roky, výsledek však
stojí za to. A protože bylo na čem stavět,
rozhodl jsem se jít touto cestou. Ve funk-
ci ředitele jsem od prosince, ale myslím,
že probouzet u podřízených zaměstnanců
touhu přijít s novým nápadem, radovat se,
že mohu být u toho a chtít se na řešení pro-
blému podílet i za cenu snížení vlastního
komfortu se již začíná naplňovat. A s pod-
porou vedení Volarezy, je to jen potěšení
z každodenní práce.

Hotel nezačíná za recepcí, takže oprava
nefunkčního osvětlení a instalace reklam-
ního poutače s výzvou k návštěvě, na sebe
nedala dlouho čekat.

Všichni hosté, kteří si zarezervují pokoj
přes naše stránky www.daphotel.cz, mo-
hou využít slevový kupón DA5 pro získání
slevy z ubytování. V současné době navíc
probíhají intenzivní jednání k zajištění par-
kovacích míst pro hosty hotelu.

Pro zpříjemnění návštěvy restaurace,
uslyší hosté každý čtvrtek od 18 hodin kla-
vírní improvizace a každé pondělí od 19 ho-
din pak osmičlenný swingový orchestr. O de-
gustaci vína a ochutnávce šestichodového
menu, navrženého naším šéfkuchařem, si
můžete přečíst dále v tomto čísle.

Na další budete muset pár měsíců po-
čkat. Už od 8. dubna ale budete moci ochut-
nat jarní a velikonoční speciality. A pokud
jdete jen kolem, zastavte se třeba na dobro-
tárnu a našimi zaměstnanci vytvořené
zákusky.

Rudolf HUBER, zástupce ředitele hotelu DAP Praha



V oboru jsem již od
svých patnácti let. Tedy
od doby, kdy jsem se
učil číšníkem v karlo-
varském Grandhotelu
Pupp. Mým cílem bylo
vystudovat SHS v Ma-
riánských Lázních.
A vyučení bylo v té době

jedna z podmínek přijetí na tuto školu.

V Grandhotelu Pupp jsem pak strávil
mnoho dalších let jako vedoucí různých
středisek až po manažerské pozice, kdy
jsem spolupracoval s konzultanty z USA
a SRN. Několik let jsem pracoval u spo-
lečnosti Cimex, která je dnes vlastníkem
hotelového řetězce OREA. Koncem deva-
desátých let jsem spoluzaložil společnost,
zabývající se dodávkami technologií pro
gastronomii a hotelnictví, poradenstvím
v oboru gastronomie a hotelových provo-
zů. Zastával jsem pozici výkonného ředitele
a obchodního ředitele. Společnost získala
a realizovala významné zakázky pro SAZ-
KA Arénu Praha, hotel Holiday Inn Praha,
hotely řetězce Yasmin aj., byla členem AHR
ČR a vyvíjela činnost na celém území ČR.
Byla dovozcem špičkových technologií
a kuchyňských zařízení ze zahraničí, hlavně
z Německa a Itálie.

V rámci těchto aktivit jsem necelých
sedm roků působil v pozici ředitele hotelu
v Mariánských Lázních, do poloviny roku
2019. Před vstupem do EU jsem se podílel
na zajištění aktivit spojených s prezentací
české gastronomie v rámci představení
České republiky v Bruselu. Spolupracoval
jsem s MZV, Českým centrem v Bruselu, se
společnostmi Eurest, Sodexho. Zajišťoval
jsem také významné akce pro zastoupení
Středočeského kraje v Bruselu.

Závěrem bych rád poznamenal, že mám
zcela reálné představy o práci v hotelu DAP
Praha, podložené mnohaletou praxí. Věřím,
že se mi mé představy podaří realizovat
i v podmínkách Volarezy, i když jsou od té
komerce řekněme „mírně“ odlišné – v ně-
čem náročnější, v něčem zajímavější.





Mistrovsky „zvednutá“ výzva

Oblast stravování byla na přelomu roku zásadním způsobem ovlivněna rozsáhlou kalkulační, administrativní a vyjednávací činností v souvislosti s implementací nových platových tarifů podle nařízení vlády. Vlastní dopad se dotkl kromě jiného i výkonného personálu v jednotlivých gastro provozech.

V segmentu vojenského závodního stravování se v konečném důsledku jednalo o úpravu všech smluvních vztahů ve smyslu konečné ceny za službu. Připravený námět na článek o vlastním provedení, komplikacích, někdy i selhání schopnosti manažerské komunikace a pochopení ve vztahu objednatel – dodavatel, zastínil zcela právem úplně jiný příběh, který bych vám rád tímto nabídl.

V průběhu zmiňovaného období byl jmenován do pozice ředitele Vojenského klubu Praha (veřejností vnímáno spíše jako DAP*** v Dejvicích) Ing. Jiří Novák (shoda příjmení čistě náhodná). Při jednom z našich prvních setkání proběhla konstruktivní debata o tom, co by se „všechno dalo dělat“ v jednotlivých segmentech, nevyjímaje hotelovou restauraci EVROPA. Současný ředitel ovšem nezůstal jenom u slov a některé nápady rozvinul a začal okamžitě realizovat. Jedním z nich bylo provedení typově nové akce – „Řízená degustace vinařství Gotberg s šestichodovým menu“. Ačkoli jsem se této skvělé akce sám zúčastnil, i tak jsem si vyžádal zpětné postřehy přímo z „bojiště“, jak to vnímala druhá strana – ti co jsou v „záklusí“ a musí vše připravit a často s nervozitou „aby to klaplo“. K mému překvapení jsem obdržel „celé zamyšlení“ od Lukáše Křečka – provozáře střediska DAP, který společně s šéfkuchařem Jiřím Krakešem a jejich týmem celé menu zajišťoval. Po přečtení tohoto podkladu jsem měl jasno a rád bych čtenářům předal spontánní a autentické zamyšlení člověka, který pro Volarezu pracuje téměř 21 let a jeho „království“ je umístěno v prostorách suterénu hotelu DAP, kam se mnozí nemáte šanci podívat.

Lukáš Křeček – provozář střediska DAP říká:

I v naší malé zemi jsme se dočkali v posledních desetiletích obrovských změn, které zasáhly snad všechny sféry našeho života. Nejinak je tomu i v oblasti stravování. Mnozí, kdo něco znamenají, začínají vařit, píšou knihy a obohacují nás svými zkušenostmi ve všech médiích. Podniky veřejného stravování se stávají světovými, počet hvězdiček stoupá – někdy i těch michelinských.

Sortiment surovin je přepestrý a možnosti pro mladé kuchaře jsou úžasné.

I kultura strávníků se začíná měnit. U části lidí je v poslední době znát odklon od stravovacích požadavků jejich rodičů. Již nevyžadují se levně a dosyta najíst.

Vyžadují příjemné prostředí, nápaditou a přitom lehkou stravu, estetiku nejen jídla, ale i použitých servisu.

Takto nějak vznikla degustační menu, která si již nějaký čas začínají vydobývat prostor na gastronomickém trhu.

Pozor však, na tato zážitková menu nejsme ještě všichni dostatečně pokročili. Jak strávníci, tak podniky veřejného stravování. Pro zákazníka to znamená podmínku, že je řádný „mlsoun“, má v duši klid, je ochoten svůj vzácný čas strávit ve společnosti stejně naladěných gurmánů, má nějakou tu kačku navíc a je dostatečně moudrý na to, aby toto vše obětoval pro potěchu z jídla. A proč ne?

Připravena na takovouto zážitkovou gastronomii není však ani naprostá většina pracovníků pohostinství. Čekají je ještě investice do vybavení podniků i do dostatečně kvalifikovaného a zapáleného personálu. Není-li na takovouto akce vybaven těmi pravými lidmi, pro které není slovo pohostinství pouhou frází a způsobem zisku, nemůže to dopadnout dobře.

Do hotelu DAP přišel s myšlenkou pohýčkat naše klienty řízenou degustací vín skloubených s jídly náš nový ředitel Ing. Jiří Novák. Jelikož je on sám znalec v tomto oboru, dal nám ostatním nový směr, který jsme se snažili pochopit a v realizaci splnit. Byla to pro nás změna a myslím, že i pro naše hosty. Odezva byla potěšující, ale jak byli hosté skutečně spokojeni se dozvíme, až bude-li odezva a zájem při pravděpodobném pokračování tohoto trendu hotelu DAP.

Pro mne a mé kolegy přicházejí často nové, zdánlivě nesplnitelné úkoly. V době, kdy nás v kuchyni bylo snad jen šest, jsme museli zajišťovat akce typu Reprezentační ples Armády ČR na Pražském hradě (1500 hostů), akce na Arcibiskupství, v Německu na americké základně v Ramsteinu, Mestettenu, Berlíně, v belgickém Bruselu, Monsu, francouzském Štrasburku i holandském Brunssumu. A to mnohokrát a opakovaně!

No přesto, i po těch 21 letech, je před každým novým úkolem tréma obrovská a stále je nejistota, zda to dobře dopadne. Ten výsledek totiž nikdy není jistý a musí se do toho dát vše.

Dlouho před realizací zmiňovaných akcí mám za úkol vymyslet odpovídající návrh menu oběda, večere nebo rautu. Ten, když se líbí a je schválen, pak musím zrealizovat na papíře. To znamená sepsat všechny suroviny a množství do každého pokrmu (na jednu osobu, nebo na 1 kg) a sepsat postup, jak budou kuchaři postupovat. Pak obvykle tyto výrobky nakreslím, abychom až nastane čas danou představu vytvořili v realu.

Někdy se nápady jen hrnou, jindy musím nové zadání odsouvat, dokud nenajdu potřebný klid, či tu správnou inspiraci. Po pravdě při své pracovní náplni v běžném pracovním dni toho

nelze mnoho vymyslet. Spíš si tyto úkoly odnáším domů, kde je možno se na věc více soustředit.

Proto mne trochu zaskočila, hned z kraje letošního roku, nová výzva a to právě

přání ředitele Nováka vymyslet něco zajímavého, hezkého, lehkého – zkrátka vhodného pro degustační menu ve spojitosti s víny. A to i pro ty největší labužníky.

Myslím, že každý chápe, že vymyslet, ne okopírovat, ale skutečně vymyslet vlastní recepty, nejde na počkání, a donekonečna, takže si vždy oddychnu, když se mi příslušná, komůrka v mozku ještě znovu pootevře a něco zajímavého z ní vypadne. Pravda je, přilhlím při skladbě jednotlivých chodů na obsah surovin – tak, aby se neopakovaly, na způsobu krájení (aby byly designově odlišné), na barvy jednotlivých chodů, na lehkost a stravitelnost surovin a v neposlední řadě na své chutě. Jsem asi bláhový, ale jsem skutečně přesvědčen, že co chutná mně, bude chutnat i mému hostu. Je v tom asi trochu ješitnosti, ale tak to prostě mám! Také se snažím, abych, probůh nenavrhl něco běžně výrobitelného doma. Vždy by ve výrobku mělo být trochu kumštu.

A pak již musí být při člověku trochu štěstí, pár ochotných a šikovných kolegů a je to!!!

Celému týmu z DAPu, který se podílel na přípravě a provedení zmíněné akce, patří právem poklona a poděkování. Někdy je člověku až líto, že není možno vždy řešit toto poděkování osobně a adresně, protože kdyby byl jedno jméno vypadlo ze seznamu, byla by to oprávněná a neomluvitelná křivda.

**Ing. Hynek NOVÁK, náměstek pro provoz
Foto z řízené degustace: /Kup/ a M. Šindelář (1)**

Aquacentrum v hotelu Měříň je vyhledávaným a kvalitně vybaveným malým Aquaparkem, ve kterém najdou vyžití jak příznivci sportovního kondičního plavání, tak i milovníci vodních radovánek. Najdete zde 25 metrů dlouhý bazén, oválnou divokou řeku s masážními chrlíči vody, whirlpool pro 10 osob a dětské brouzdaliště s vodním hříbem a skluzavkou.

ÚTULNÉ AQUACENTRUM nejen pro hotelové hosty

Pro ty, kteří si chtějí užít trochu adrenalinu, je zde 98 m dlouhý tobogán s více než desetimetrovým výškovým rozdílem. Příjemně teplá voda v bazénu, vířivce i dětském brouzdališti pohladí po duši a těle nezávisle na rozmarech venkovního počasí. Pro odložení vašich osobních věcí jsou

k dispozici moderní šatní skříňky opatřené elektronickými zámky. V recepci Aquacentra vás přivítají naše recepční, seznámí vás se systémem otevírání skříněk, základními provozními, hygienickými a bezpečnostními pokyny. V těchto prostorách si mimo jiné můžete zakoupit různé zboží od nápojů, zmrzlin či kvalitních kosmetických přípravků.

**V RÁMCI VYBRANÝCH AKCÍ
MOHOU DĚTI DO 15 LET
NAVŠTÍVIT BAZÉN ZA 1 KČ**

V rámci zkvalitnění poskytovaných služeb v Aquaparku klademe velký důraz na bezpečnost našich hostů, čistotu všech prostor a dodržování hygienických předpisů. Pravidelně sledujeme kvalitu vody v Aquaparku za pomoci certifikovaných rozborů vody. V loňském roce jsme výrazně zkvalitnili

a rozšířili kamerový systém uvnitř Aquaparku, který je centrálně sveden do kabinky k našim plavčákům. Ti nyní mají ideální přehled o dění na všech rizikových místech Aquacentra. Nově jsme sjednotili bezpečnostní nápisy, které byly doplněny i o piktogramy, aby i malým návštěvníkům či cizincům bylo zřejmé, jak se na našich atrakcích bezpečně chovat a nerušeně si

je užívat. Pro lepší zřetelnost pokynů našich plavčáků byly doplněny zvukové reproduktory do věže tobogánu. Zaměstnanci Aquaparku každoročně absolvují kurzy první pomoci, plavčíci pak přezkoušení ze záchranářského minima a jsou připraveni pomoci našim hostům v nastalých rizikových situacích. Přitom je vhodné mít na paměti, že vždy je dobré případnému riziku předcházet svým ohleduplným a odpovědným chováním a zásah plavčíka by měl přicházet až v krajní situaci.

Aquacentrum je přístupné denně jak hotelovým hostům, tak i široké veřejnosti. Pro rodiny s dětmi, studenty a seniory je připraveno zvýhodněné vstupné. Nezapomínáme ani na školy a školky či jiné zájmové skupiny, pro které jsou nastaveny skupinové slevy. Ostatní pravidelní návštěvníci si mohou zakoupit cenově zvýhodněné permanentky, které nejsou časově omezeny a platí vždy až do vyčerpání všech vstupů. Permanentky nabízíme jak pro dospělé osoby, tak i pro děti a osoby starší 60 let. V rámci vybraných eventových akcí mohou děti do 15 let navštívit bazén za symbolickou 1 Kč. Novinkou v letošním roce je možnost využití volných vstupů do Aquaparku v rámci pobytu na domácí rekreaci. Nadále poskytujeme v rámci programu Benefity pro vojáky a Benefity pro válečné veterány snížené vstupné do aquaparku. Podrobnější informace o nabídce tohoto wellness centra naleznete na adrese www.slapy-wellness.cz

Už nyní se těšíme na vaši návštěvu.

Bc. Eva DOBEVOVÁ, ředitelka VZ Měříň



Ohlédnutí za moravskými plesy v režii VOJENSKÉHO KLUBU VYŠKOV

Začátek roku se již tradičně nese ve znamení plesů. Výjimkou nejsou ani ty, kde Vojenský klub Vyškov plní jednu z klíčových rolí, a to zabezpečování stravy a nápojů návštěvníkům plesu, kterými jsou každoročně mimo jiné i významní čestní hosté.

OLOMOUČ

Plesovou sezónu jsme v letošním roce zahájili v pátek 24. ledna 2020 v sálech Domu armády v Olomouci, kde se konal již VII. Reprezentační ples Pozemních sil, kterého se zúčastnilo kolem 650 návštěvníků. Bez dobrého jídla se neobejdou žádné velké události, přičemž základem jakékoliv akce je kvalitní organizace a dobrá příprava.

Troufáme si říci, že tým VOLAREZY se zhostil této úlohy bravurně a akce se setkala s úspěchem. Jídlo bylo servírováno formou rautu, přičemž nabídka byla opravdu pestrá. Z teplých jídel hosté mohli ochutnat např. kytů s křenem a hořčicí, guláše, kuřecí špízy a řízečky...

Studená kuchyně zahrnovala širokou škálu různých specialit, kterými byly např. křepelčí vajíčka, sýrové speciality, jednohubky, losos, saláty a jiné. Na své si zde přišli i milovníci sladkých pokrmů. Hostům se k mlsání nabízela široká škála dezertů jako čokoládová fontána, poháry, štrúdl a podobně.

VYŠKOV

V pořadí druhým neméně významným plesem byl Reprezentační ples velitele VeV-VA, který proběhl v prostorách Vojenského klubu ve Vyškově dne 14. února 2020 a který navštívilo kolem 450 účastníků.



Tento ples patří mezi velmi oblíbenou společenskou událost, kam chodí lidé za hudbou, tancem, a především dobrým jídlem. Právě zajištění dobrého jídla bylo opět hlavní a zároveň klíčovou úlohou týmu VOLAREZY. Ten se zhostil této úlohy profesionálně a hosté mohli obdivovat umění a kreativitu našich kuchařů. VOLAREZA se v tomto případě podílela částečně i na zajištění programu, přičemž večerem provádl známý herec a moderátor Petr Rychlý. Hlavní hvězdou večera byl rocker Josef Vojtek se smyčcovým triem Inflagranti.

Nabídka občerstvení byla opravdu bohatá – tortilly, chlebičky, obložené mýsy, různé druhy salátů a další speciality, které lákaly už pohledem. Největší zájem měli plesoví hosté jako každoročně o čokoládovou fontánu. Všichni hosté projevovali nadšení, celý večer se bavili, tančili a ochutnávali různé



speciality. Ještě měsíc po akci dostáváme kladné ohlasy, což nás ujišťuje v tom, že naše práce má i v tomto ohledu smysl.

MORAVSKÁ TŘEBOVÁ

Mezi třetí a zároveň závěrečný ples této sezóny patřil již v pořadí 27. Reprezentační ples velitele Vojenské střední školy a Vyšší odborné školy Ministerstva obrany v Moravské Třebové, který se konal 21. února 2020 v prostorách restaurace Na Písku a navštívilo jej kolem 220 účastníků.

Celý večer se nesl v uvolněné atmosféře a spokojenost návštěvníků s plesem byla viditelná ze všech koutů. Na spokojenosti hostů se především podepsala pestrá nabídka občerstvení, o kterou se postaral tým kuchařů a organizátorů z řad zaměstnanců VOLAREZY. Hosté mohli ochutnat jak tradiční českou kuchyni, tak i mnoho dalších specialit včetně tradičního bohatého rautu.

Zabezpečení letošních plesů bylo opět velmi vydařené, což také dokazuje rostoucí množství hostů, kteří se těchto akcí každoročně účastní. Již nyní se těšíme na další ročníky těchto plesů.

Monika LOSMANOVÁ,
vedoucí oddělení podpory VK Vyškov





MOZAIKA NOVINEK z Karlových Varů

Jistě lze s úspěchem parafrázovat, že „není hotel ten, jenž by se zavděčil hostům všem“, tím spíše, pokud se jedná o hotel lázeňský, se specifickými nároky a potřebami jeho klientů. Je ale určitě snahou každého hoteliéra dělat vše pro to, aby hosté byli maximálně spokojeni a rádi se do hotelu vraceli.

Ani my, v lázeňském hotelu Sadový Pramen v Karlových Varech, v tomto ohledu nezůstáváme pozadu, bereme velmi vážně každou zpětnou vazbu, kterou získáme od našich klientů a neustále pracujeme nad rozšiřováním a zkvalitňováním našich služeb.

Pro naše hosty jsme si na úvod letošního roku připravili hned několik novinek, u nichž jsme se zaměřili především na zlepšení úrovně a zvýšení přitažlivosti našeho stravování. Základem se stal zcela nový jídelní lístek, na jehož přípravě se podíleli všichni naši kuchaři pod vedením šéfkuchaře pana Pavla Vocílky a při jehož sestavování jsme se zaměřili na výběr kvalitních, především lokálních surovin, zavedení řady nových, nutričně zajímavých příloh a salátů a dále na rozšíření speciální nabídky stravování pro diabetiky a nemocné celiakií.

Další novinkou je například doplnění snídaňového rautového stolu zcela novým systémem, který umožňuje zajistit výrazně pestřejší výběr jídel, a to včetně nabídky pečiva, uzenin, sýrů, zeleniny, ovoce, cereálií

a mnoha dalších pochutin. Výrazně zajímavější se stala i nabídka doplňkového rautu v průběhu obědů a večeří, kterou jsme rozšířili o moučníky, další druhy ovoce a saláty, a která je rovněž podávána na novém moderním rautovém stole.

Velmi oblíbenou se u našich hostů stala možnost doprát si při snídaniích espresso nebo cappuccino z čerstvé zrnkové kávy, připravené v novém kávovaru v hotelové jídelně. Kdykoliv během dne si pak kávu mohou hosté nově zakoupit i v recepci hotelu.

Vedle zkvalitnění stravovacích služeb připravil pro tento rok novinky i náš zdravotnický personál. Zatraktivnila se například nabídka hotelových wellness procedur a nově si tak naši klienti mohou doprát například manuální lymfodrenáž obličejů, aromaterapeutickou nebo baňkovou masáž, indickou masáž hlavy nebo masáž lávovými kameny.

Bohatá historie Vojenské lázeňské léčebny v Karlových Varech, která v letošním roce oslaví 165 let od svého založení, nás přivedla k myšlence připravit pro naše hosty pravidelné střední prohlídky budovy hotelu s historickým výkladem, kde se dozví mimo jiné o proměnách, kterými prošla od svého založení do dnešních dnů i o kulturních a historických pokladech, jež ukrývá. Velký zájem ze strany českých i zahraničních hostů potvrzuje, že to byl krok správným směrem.

Budeme se velmi těšit na Vaši návštěvu.

Ing. Stanislav BREI, MBA
ředitel lázeňského hotelu Sadový Pramen
Petra VANÍČKOVÁ,
manažerka obchodního úseku



Nový kvíz v Bellevue

Pro rok 2020 jsme v hotelu Bellevue pro naše klienty připravili hned několik novinek.

Protože nám velmi záleží na tom, aby naši hosté vždy odjížděli z preventivní rehabilitace maximálně spokojení, zareagovali jsme na jejich časté dotazy ohledně možnosti přípravy jakéhosi „seznamovacího večírku“, který by přispěl k tomu, aby se hosté měli možnost navzájem seznámit a navodil by tak celkově pozitivní atmosféru nastávajícího pobytu.

Dlouho jsme zvažovali různé varianty (kdo by neznal seznamovací večírky z populárního filmu pro pamětníky Anděl na horách) a vytvářeli možné scénáře. Na první pobytové pondělí jsme pak v rámci programu pro účastníky preventivních rehabilitací připravili projekci různých zábavných fotografií a videí, doprovázených komentářem našeho programového pracovníka. Ty vedle spousty humoru umožnily našim hostům se také blíže seznámit s karlovarským regionem a jeho obyvateli.

Pozitivní ohlasy hostů na sebe nenechaly dlouho čekat a v současné době máme za sebou již několik turnusů preventivních rehabilitací, které se podařilo díky seznamovacím večírkům daleko více sblížit a posunout tak naše služby, poskytované v rámci animačních programů na další a rozhodně vyšší „level“.

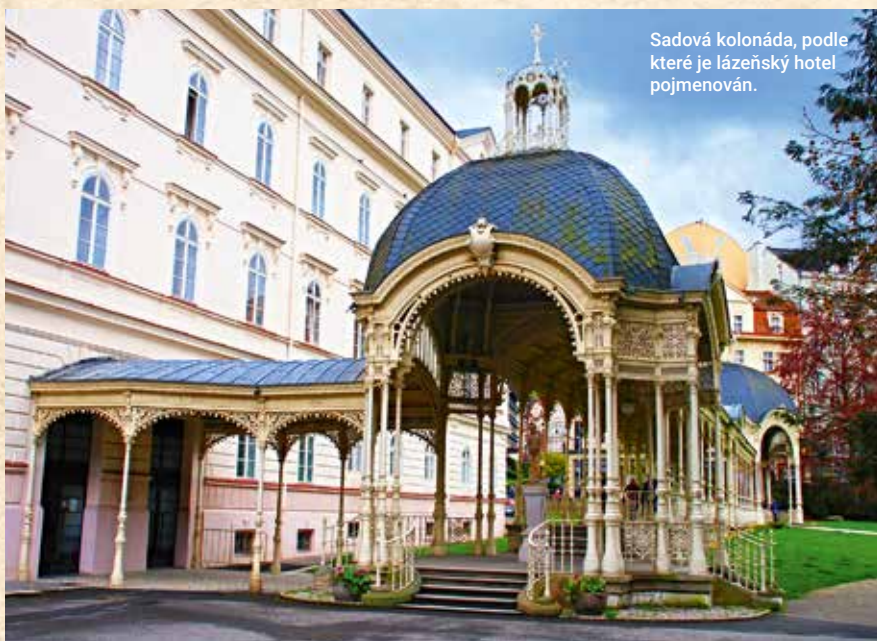
Zásadní změnou prošel také již tradiční a oblíbený „Kvíz dvaceti otázek, na které nikdo nezná odpověď“. Vědecký pokrok nelze zastavit, a tak jsme sedmý ročník této oblíbené aktivity vylepšili videoprojekcí, doplněnou fotodokumentací a krátkými videi, které celou soutěž výrazně zatraktivnily a zvýšily i soutěživost jednotlivých týmů. Ceny jsou v letošním ročníku kvízu obohaceny o originální medaile a putovní pohár, přičemž již druhá váza se jmény vítězných týmů, popsaná zlatým písmem, samozřejmě zůstává v držení hotelu Bellevue na památku vítězů předchozích ročníků.

Věříme, že se námi připravené programové novinky budou líbit a že významně přispějí ke stále rostoucí spokojenosti našich hostů s úrovní poskytovaných služeb.

Mgr. Roman ŠPAČEK

Z historie lázeňského hotelu

Sadový Pramen v Karlových Varech



Sadová kolonáda, podle které je lázeňský hotel pojmenován.

Lázeňský hotel Sadový Pramen v Karlových Varech, patřící od svého vzniku vojákům, má bohatou historii. Z vděčnosti rakouské armádě se ještě v roce 1849 objevila myšlenka postavení vojenského lázeňského domu v Karlových Varech.

Hned následujícího roku byl vytvořen výbor pro stavbu domu pro armádu. Ten se rozhodl pořádat sbírky v celé monarchii. Brzy byl vybrán kapitál v částce bezmála 169 000 zlatých. Císař dále povolil dvě loterie, které vynesly přes 160 000 zlatých. Lázeňský lékař Dr. Hochberger prováděl další sbírky, na jeho žádost také město darovalo padesát tisíc kusů cihel. Pořádaly se dobročinné bály a koncerty.

Hochbergerovi se podařilo koupit od bratří Johanna a Karla Stadlerových výhodně situovanou louku a na ní realizovat svůj plán. Stavební práce začaly v srpnu 1852. Při kopání základů se objevily dva nové prameny. Jeden z nich byl nazván Hochberggrůn, druhý Generálský; tento byl později přejmenován na Císařský. Město jako majitel veškerých pramenů vedlo s armádou o tyto prameny několik let trvající spory. Požadovalo, aby prameny byly přístupny veřejnosti, zejména lázeňským hostům. Město spor vyhrálo, ale Císařský pramen se zase ztratil. Hochberggrůn pramen je dnešní Sadový.

Stavba byla dokončena v roce 1854 a 12. července téhož roku byla budova slavnostně otevřena. Šlo hlavně o vysvěcení kaple. Kazatelem byl arcibiskup Ladislav Pyrker, častý lázeňský host v Karlových Varech. Poté křížovník velmistr vysvětil kapli, v níž ihned byla sloužena první mše svatá.



Na levé straně čelní fasády zdobí dům socha gladiátora

Kníže Lichtenstein pak pronesl projev plný oddanosti císaři a armádě. Karlovarští střelci vypálili několik salv, na které odpovíděli dělostřelci umístění na kopci Bellevue (nad dnešní Bezručovou ulicí a Na vyhlídce). Posléze následovala přehlídka před Lichtensteinem, který převzal budovu do majetku armády.

Vojenský lázeňský ústav byl postaven jako dvoupatrová budova se čtyřmi křídly a nádvořím (třetí poschodí bylo přistaveno až v roce 1924). Půdorys má tvar čtverce. Na nádvoří se nachází busta dr. Hochbergera z roku 1890 od Tomáše Seidana. Fasáda byla provedena ve stylu novorenesance a byla tak jednoduchá, že se jí říkalo „Kommissärbrötstýl“ („styl komisařského chlebičku“). Teprve při přestavbě

o třicet let později se stala ozdobnější. V rohových pokojích bylo zazděno vždy jedno okno a na získaném místě byly zvenčí vytvořeny dvě niky a do nich umístěny sochy – vlevo gladiátora, vpravo Hygie. Další prázdná místa byla vyzdobena ornamenty a reliéfy zbraní pěchoty a dragounů.

Hochberger byl za své zásluhy o postavení ústavu odměněn od císaře Řádem železné koruny III. třídy a současně byl povýšen do rytířského stavu.

V květnu roku 1856, kaple dostala mramorové sousoší „Umírající Spasitel na kříži“ se dvěma modlícími se anděly po stranách.



Nejcennějším výtvarným dílem v budově je mramorové sousoší, dominující kapli.

Budova prošla ještě několika přestavbami, z nichž nejvýznamnější byla zřejmě přestavba v roce 1924. Za 2. světové války udělali Němci z lázeňského domu polní lazaret.

Až po roce 1945 byla budova opět navrátna původnímu účelu. V roce 1960 došlo ke generální opravě, trvající čtyři roky. V dalších desetiletích se postupně modernizovaly a upravovaly jednotlivé části interiéru budovy. Opravovala se i fasáda a střecha. Dnes má lázeňský hotel Sadový Pramen zmodernizovanou jídelnu, kavárnu s barem, fitness a další menší pracoviště jako pedikúru, manikúru, kosmetiku... Vlastní balneoprovoz, využívající moderní metody lázeňské léčby, poskytuje klientům dostatečný komfort, přičemž není nutno opouštět budovu za účelem ubytování nebo stravování. Lázeňský hotel dnes disponuje 156 lůžky v 90 pokojích.

V prosinci 2017 plzeňský biskup Tomáš Holub znovu požehnal kapli v prvním patře jižního křídla budovy. Část pokojů a sociální zařízení prošla roku 2017 stavebními úpravami a byly vybaveny novým nábytkem.

Dr. Václav KUPILÍK, MIM



Grafické ztvárnění čelní strany budovy, jak vypadala v roce 1855 a foto z téže strany po úpravě exteriéru v roce 2016.



Děti oslaví svůj svátek s VOLAREZOU

Podobně, jako v uplynulých dvou letech, připravila VOLAREZA velký Dětský den pro děti příslušníků rezortu v areálu Vojské zotavovny Měřín na břehu Slapské přehrady.

Toto prostředí je mnohým dobře známé, neboť tu každoročně spousta dětí tráví část jarních i letních prázdnin buď se svými rodiči v rámci rekreací nebo přímo na dětských táborech, které pro ně VOLAREZA pořádá. Termín letos vyšel na poslední květnovou sobotu. Rozlehlý areál zotavovny je jako stvořený pro velké akce tohoto typu. Předpokládá se totiž, že se tohoto svátku dětí zúčastní na 1 500 malých oslavenců se svými rodiči.

Na návštěvníky Dětského dne čeká bohatý kulturní program se spoustou ukázek

i velká hra o ceny, složená z různých pohybových a dovednostních aktivit. Po jejich absolvování si každý soutěžící odnese milou pozornost. Většina atrakcí bude i letos pro děti zcela zdarma.

Pro slevu na parkování (50 %) v areálu zotavovny se zájemci mohou i letos zaregistrovat prostřednictvím QR kódu umístěného na informačních tiskovinách a na plakátech Dětského dne. Neregistrovaní návštěvníci mohou parkovat na vyhrazených místech za 100 korun.

Malí oslavenci i jejich rodiče se budou jistě vracet do svých domovů plni hezkých dojmů. Uplynulé dva roky provázelo dětský den krásné slunečné počasí. Věme, že tomu bude tak i letos.

*/Kup/
Fotokoláž z loňského DD v Měříně*

2020^{30. května} Dětský Den Měřín

volareza
HOTELY • LÁZNĚ • WELLNESS

**V areálu hotelu Měřín
30. 5. od 11 do 17 hodin.
Těšit se můžete na:**

**PROGRAM
S ŽIVÝM
DINOSAUREM**

**VODNICKÁ
POHÁDKA
DIVADÉLKO
ROMANETO**

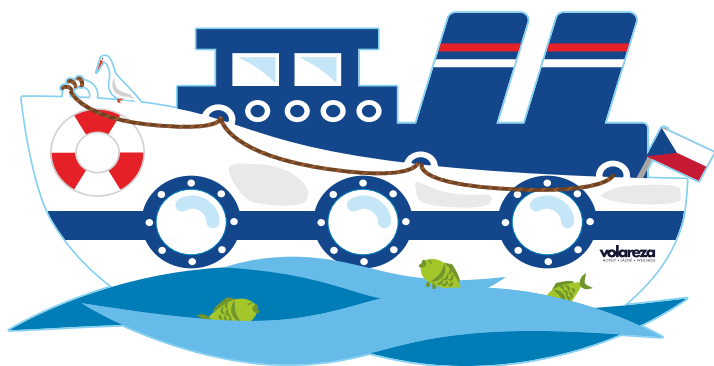
**PROGRAM
NA PODIU**

**DĚTSKÁ
DISKOTÉKA**

**SOUTĚŽE
O CENY**

dále také:

SKÁKACÍ HRAD • MALOVÁNÍ NA OBLIČEJ • STŘELBA Z AIRSOFTOVÝCH ZBRANÍ • ŠLAPACÍ MOTOKÁRY •
PLAVBA PARNÍKEM A NA DRAČÍCH LODÍCH • KYNOLOGICKÉ UKÁZKY • UKÁZKA SEBEOBRAHY PRÍSLUŠNÍKŮ AČR
• SIMULÁTOR NEHODY • HERNÍ ZÓNA - VIRTUÁLNÍ A ROZŠÍŘENÁ REALITA • HISTORICKÁ VOZIDLA
Z RETROAUTOMUZEJA STRNADICE a mnoho dalšího!



Parkování v areálu (možnost registrace přes QR kód):

50 Kč/ osobní automobil pro předem registrované.

100 Kč/automobil pro neregistrované.

V rámci areálu naleznete i stánky s občerstvením.



**Vstup
pro děti do
Aquaparku
VZ Měřín
za 1 Kč!**

I ♥ MĚŘÍN



Zámku vévodí tato kašna, která je v nočních hodinách působivě nasvícena.



Při některých zámeckých ukázkách jakoby se zastavil čas.

Náš TIP na výlet tentokrát patří zejména místu, ležícímu necelých 30 kilometrů od Františkových Lázní, kde se v lázeňském hotelu Kijev léčí a rekreují klienti VOLAREZY. Malebný zámek Kynžvart je jako stvořený k výletu právě pro ně. Láká návštěvníky nejen z blízkého okolí, Karlovarska ale i z jiných míst, včetně sousedního Německa.

Zámek Kynžvart

Někdy mezi lety 1585–1597 byl v údolí pod kynžvartským hradem postaven renesanční zámek. Jeho přesná podoba dnes už není známa a neznáme ani žádné dobové vyobrazení zámku. V pozdějším klasicistním metternichovském zámku se však dochovaly poměrně významné části původního renesančního objektu (například kompletní klenby s kletovanou omítkou a řada dalších renesančních fragmentů).

Kryštof Jindřich mladší z Cedvic se však aktivně zúčastnil stavovského povstání proti císaři Ferdinandovi II. Po bitvě na Bílé hoře bylo jeho kynžvartské panství konfiskováno, v roce 1623 propůjčeno a v roce 1630 postoupeno pěti bratřím Metternichovým.

Říšský hrabě Philipp Emmerich von Metternich (praprapradsenec pozdějšího kancléře) si někdy v letech 1681–1691 nechal ze zbytků zchátralého renesančního zámku Cedviců postavit nový barokní zámek. Jak je patrné z dochované ikonografie, zejména z kvašových maleb rytíře Reinacha z roku 1800, měl barokní zámek typický charakter venkovského sídla, uzavřený komplexem hospodářských budov, s konírnou v celém jižním křídle a reprezentačním velkým sálem nad centrálním průjezdem.

Unikátní zámecké sbírky, které stojí za shlédnutí

Umělecké sbírky na kynžvartském zámku tvoří přirozenou součást reprezentačních interiérů. K nejcennějším dílům bezesporu patří čtyři pozdněgotické deskové oltářní obrazy německého malíře Bernarda Strigela z roku 1510, představující Legendu o nalezení

ostatků sv. Kříže. Kynžvartské deskové obrazy patří k vrcholným dílům Bernarda Strigela. Pocházejí snad z kláštera v Ochsenhausenu, který kancléřův otec, kníže Franz Georg von Metternich, získal v roce 1803.

Kancléřova knihovna na zámku Kynžvart patří mezi nejvýznamnější šlechtické knihovny v České republice. Knihovna encyklopedického charakteru obsahuje přes 12 tisíc titulů ve 24 tisících svazcích. Mezi 160 rukopisů je například i unikátní zlomek Pěti knih Mojžíšových z přelomu 8. a 9. století. 230 prvotisků ve 145 svazcích představuje jednu z největších sbírek prvotisků u nás.

V zámecké expozici je instalován unikátní soubor zrcadlových zlacených stolních servisů, vyrobených koncem 18. století pařížskou firmou Thomire. Jedná se o největší kolekci v České republice a v Evropě je v takovémto rozsáhlém pojetí instalována poprvé.



Chloubou kynžvartského zámku je tato knihovna

Kabinet kuriozit patří mezi nejstarší veřejně přístupná muzea v Evropě. Jeho vznik je spojen s osobností posledního chebského kata Karla Husa (1761–1838). Sbírky mincí, přírodnin a historických kuriozit tohoto význačného regionálního badatele a filozofa se staly základem zámeckého muzea.

Numismatická sbírka Karla Husa (původně 7 109 mincí) byla rozšiřována dalšími akvizicemi kancléře Klemense a jeho syna, knížete Richarda. Jedinečný numismatický materiál řadí tuto sbírku 11 tisíc exemplářů mezi nejvýznamnější v republice.

Součástí Kabinetu kuriozit je několik desítek osobních předmětů známých historických osobností – cestovní hodinky krále Matyáše Korvína a jeho zlatý prsten se 3 diamanty a 4 rubíny, zlatý pečetní prsten polské královny Marie Sobieské, kord Ludvíka XIV., turecký amulet lorda Byrona, hřeben Marie Terezie, modlitební knížka francouzské královny Marie Antoinetty, dětský oděv Dona Carlose, pontifikální střevec papeže Řehoře XVI., převlečník vévody Wellingtona, celá kolekce vycházkových holí – například ministra Talleyranda nebo císaře

Františka I., rukavice popraveného mexického císaře Maxmiliána, psací stůl a kreslo Alexandra Dumase staršího s jeho poznámkami a podpisy, rukopis partitury Richarda Wagnera s věnováním kněžně Paulině von Metternich, rukopisy a podpisy celé řady osobností.

Muzeum obohatily i archeologické nálezy z řeckých a římských antických lokalit – vykopávky z Pompejí (viz Muzeum příběhů Starožitnosti z Pompejí), drobné předměty z Mexika, z Peru a zejména staroegyptské památky, které dostal kancléř Metternich v roce 1826 od Muhammada Aliho, osmanského místokrále Egypta (viz Muzeum příběhů Mumie od místokrále Egypta) – mumie egyptského kněze Kenamona, strážce pokladu faraóna Thutmose III. a mumie kněze Pentahutrese (21. dynastie,

11. stol. př. n. l.). Obě mumie spočívají v původních dřevěných rakvích s bohatě zdobenými výky s malovanými texty a symbolickými ornamenty. Kolekci doplňují kousky tkaniny obinadel, amulety a další součásti hrobové výbavy a kousky papýru s hieroglyfy.

Z 11. století pocházejí relikvie španělského národního hrdiny Cida a jeho ženy Ximene, z roku 1334 pak relikvie papeže Jana XXII. Úloemek rakve císaře Karla V. je v nádherném relikvíři. Ve sbírce je medailon s kadeří vlasů císaře Napoleona I., kadeř císařovny Marie Terezie, vlasy vévody Wellingtona, Ludwiga van Beethovena, Luigiho Cherubiniho, Gaspara Spontiniho, císaře Františka I. a dalších známých osobností.

Další exempláře byly získány z domnělých či autentických historických míst. Sem patří například kus cihly z babylónské věže, úloemek kamene z jeruzalémského chrámu, kousek dřeva z lodě římského císaře Tiberia, kostky mozaiky kostela sv. Marka v Benátkách a jiné mozaikové kostky z kopule chrámu Hagia Sofia v Istanbulu. Z míst tureckého vojenského tábora v době obležení Vídně v roce 1683 jsou například dýmky z mořské pěny a orientální amulety.

Mnohé kuriozity dokládají technický pokrok nebo řemeslnou zručnost svých tvůrců. Do této skupiny patří několik desítek řezaných kamejí z onyxu, karneolu a dalších polodrahokamů,



Mezi nejzajímavější zámecké exponáty patří ty, které kancléři Metternichovi věnoval osmanský místokráľ Egypta Muhammad Alí.

zlaté prsteny, brože, přívěsky a jehlice s brilianty, perlami nebo polodrahokamy, pečeti a pečatní prsteny, dřevěná tabula s plaketami a reliéfními portréty ze skla, sádry, vosku, litiny, porcelánu a dalších materiálů, miniaturní portréty a historické výjevy – například rozsáhlá kolekce replik antických gem a kamejí autora L. Pichlera.

Mezi kuriozitami z Orientu je například kompletní oděv japonského samuraje, oštěpy z Jávy, kyje se žraločími zuby z tichomořských ostrovů, čelenka čínské nevěsty, koruna náčelníka kmene, kompletní arabské jezdecké sedlo egyptského místokrále i s pouzdrý na pistole, písek ze tří pouští a řada přírodních kuriozit z dalekých zemí.

Kolekci mučících nástrojů doplňují popravčí meče chebského kata (viz Muzeum příběhů Poprava na hradu Loket), historické zbraně (viz Muzeum příběhů Husitský palcát Jana Žižky), přilby, helmy a čepice významných evropských regimentů (viz Muzeum příběhů Halaparty z výprodeje).

~~~~~

Zámecký park vznikl při empírové přestavbě zámku za spolupráce architekta Petra Nobileho s vídeňským dvorním zahradníkem Riedlem, který postavil základ

parku především promyšlenou probírkou z původních porostů s doplněním nových výsadeb z dřevin domácích. Kompozičně byl park založen na dvou osách, tvořených třemi



Ukázka, jak bohatě se na zámku hodovalo.



V zámeckém parku probíhají před zraky návštěvníků šermířské souboje.

velkoryse pojatými průhledy od zámku podél potoka vytékajícího z Panského rybníka a potoka Kynžvartského. Kolem cesty z Kynžvartu, hlavní cesty parkem a kolem příčné severojižní cesty byly vysázeny v této době aleje.

**S využitím podkladů z fonotéky NPÚ – Kynžvart  
Dr. Václav KUPILÍK, MIM**

## TIPY NA VÝLETY V OKOLÍ

### Lázně Kynžvart

Město Lázně Kynžvart se nachází uprostřed trojúhelníku lázeňských měst Karlovy Vary, Mariánské Lázně a Františkovy Lázně. Dominantou města je na západním svahu položená lázeňská čtvrť, která vděčí za svůj vznik třem darům přírody: blahodárnému klimatu, minerálním pramenům a ložiskům slatiny v okolí. Do roku 1950 se zde po dobu skoro 100 let léčili dospělí, nyní však jsou lázně určeny jen dětským pacientům, trpícím problémy horních cest dýchacích a kožními onemocněními. Další dominantou města je kostel svaté Markéty, nebo židovský dům postavený z kusů kynžvartského hradu.

Prameny ve městě: Richard, Viktor, Helena a Marie.

### Koupaliště Michal

Koupaliště Michal na jihovýchodním okraji Sokolova (v těsné blízkosti dálnice D6) nabízí nepřehledné množství možností aktivního trávení volného času. V areálu koupaliště je mnoho různých atrakcí. Dominantou je obří, celkem 192 metrů dlouhý tobogán, a více jak stometrová trojskluzavka (největší venkovní skluzavka svého druhu ve střední Evropě)

s dalšími vodními atrakcemi. Mezi „suchozemské“ atrakce patří např. nafukovací skákací hrad, tenisový kurt, beachvolejbalové kurty, minigolf, kuželky, atd.

Na více jak 500 metrů dlouhém travnatém břehu s písčitou pláží si každý návštěvník najde vždy dostatek soukromí pro trávení volného času a relaxaci. Část pláže je navíc vyhlášena jako klidová zóna – jedná se o vymezené území bez reprodukování hudby se zajištěním maximálního klidu okolí.

Základním předpokladem pro spokojený odpočinek je čistá voda v nádrži. Dlouhodobě



Koupaliště Michal je celé léto v obležení návštěvníků lázeňského trojúhelníku. Vyznačuje se čistotou vodou a řadou vodních atrakcí včetně tobogánu a nejdelší venkovní trojskluzavky ve střední Evropě.

se daří její kvalitou držet na velmi vysoké úrovni. Svoji čistotou se tak koupaliště řadí mezi nejčistší vodní nádrže v celé České republice.

Klienti VOLAREZY přivítají jako samozřejmost, že je zde plně zabezpečena služba vodních záchranářů, zajišťujících bezpečnost a lékařskou péči návštěvníků nejen ve vodě, ale i v celém areálu.

### Zřícenina hradu Kynžvart

Romantická zřícenina nad městem Kynžvart s bohatou historií. Cestu lesem zdoláte nejlepe pěšky.

Nad městem Lázně Kynžvart se mezi Šibenickým vrchem a Špičákem vypíná Hradní vrch se zříceninou středověkého hradu. Zbytky obvodových zdí vymezují obvod předhradí a horního hradu s dosud dobře zachovanými zbytky strážní věže s hladomornou. Kynžvartský hrad byl původně královského založení. Byl vybudován za přemyslovského krále Václava I. před polovinou 13. století k ochraně soutěsky, strážící obchodní a vojenské stezky na hranicích mezi západními Čechami a Chebskem. Na Mýtné louce proti padacímu mostu první hradní brány bývala stará celnice.





# Ovčárna zázemím pro Winter Survival 2020



Vytrvalostní závod Winter Survival pořádá i letos Generální štáb AČR a organizačně ho zabezpečovala Univerzita obrany v Brně. Hotel Ovčárna pod Pradědem se na celý týden stal domovskou základnou jak pro vojáky – závodníky, tak pro pořadatele této známé sportovní akce.

Winter Survival je v podmínkách české armády nejnáročnější zimní sportovní soutěž, která zahrnuje adrenalinové „outdoorové“ disciplíny sportovního charakteru, prvky ze speciální tělesné přípravy a bojové aktivity malých skupin v horském prostředí. Letošního 26. ročníku extrémně obtížného závodu v pohoří Hrubého Jeseníku se vedle příslušníků české armády zúčastnili vojáci z Německa, Polska, Rakouska a Slovenska. Z Armády ČR bylo na mistrovství nominováno 14 družstev z pozemních sil, vzdušných sil, agentur MO, vojenských škol, Vojenské

policie a Velitelství výcviku – Vojenské akademie Vyškov.

Již po šestadvacáté se tak naše zařízení podílelo na otevřeném mezinárodním mistrovství AČR v zimním přírodním víceboji. Aby mohlo toto soutěžení proběhnout, bylo nutné bezproblémové zajištění závodních týmů i zabezpečovacího personálu. Oproti standardním službám, které poskytujeme (stravování a ubytování), bylo nutno zajistit další úkoly, jako například skladování materiálů, úpravy terénu na parkování a nástupů

včetně zajištění sportovních disciplín. V neposlední řadě jsme přepravovali materiál na jednotlivá stanoviště a upravovali stopy pro běžecké disciplíny. Bez nároku na odpočinek bylo nutné v každou denní hodinu zajistit výdej stravy včetně balíčků pro závodníky. Po celých 10 dnů – to znamená nejen po dobu závodu, ale i přípravy, jsme tady byli „my“ – co se mravenčí, mnohdy neviditelnou prací podíleli na úspěšné přípravě a průběhu akce. Myslím si, že i závěrečné pohoštění odpovídalo významu tohoto závodu.

Děkuji všem zaměstnancům hotelu, kteří se podíleli na náročném zajištění letošního Winter Survivalu.

**Ing. Jiří JULÍNEK, ředitel VZ Ovčárna**

**Foto: Renáta FOLTYSOVÁ**

## Limitovaná edice sportovních čepic

Bývá pěkným zvykem přivést z pobytu někomu pěkný dáreček. Volareza v letošním roce rozšířila nabídku upomínkových předmětů o stylové sportovní čepice, které jsou vyrobeny z kvalitního funkčního materiálu – (100% polyester picowinter) s designovým potiskem lokalit, ve kterých vám naše hotely poskytují služby.

Věříme, že tato limitovaná edice splní jednak roli pěkného dárku a bude sloužit i jako velmi vhodný doplněk při vašich sportovních a turistických aktivitách.

Nabídka těchto čepic naleznete v recepcích našich hotelových zařízení za jednotnou cenu 260 Kč.

**Volareza**



## Nové fitness v karlovarském hotelu Bellevue

**S velkou radostí oznamujeme všem, kteří se v minulosti zúčastnili preventivní rehabilitace ve Vojenské lázeňské léčebně – hotelu Bellevue v Karlových Varech, a také všem, kteří se k tomu teprve chystají, že od března tohoto roku jsme zde zahájili provoz zcela nového fitness centra.**

Propojení dosavadního nevyhovujícího prostoru posilovny se sousedním prostorem herny vytvořilo podmínky pro vybudování velmi moderního svatostánku všech příznivců posilování i kardio cvičení, zařízeního zcela novými, posilovacími stroji a zařízením, odpovídajícím všem požadavkům našich klientů.

Vedle standardního vybavení fitness byl prostor kardiocentra vybaven i zcela novými

přístroji, například eliptickým nebo veslařským trenážerem.

Věříme, že nové fitness centrum hotelu Bellevue ocení nejen návštěvníci z řad preventivních rehabilitantů, ale i ostatní hosté našeho hotelu. A pro naše malé návštěvníky a jejich rodiče máme také dobrou zprávu – o svoji oblíbenou hernu určitě nepřijdou, tato byla nově zřízena v prostorách salonku v prvním patře hotelu.

**Ing. Stanislav BREI, MBA**



## Úprava lyžařských stop na Ovčárně

V letošní sezóně náš hotel VZ Ovčárna za přispění Moravskoslezského kraje minimálně 2x týdně upravuje lyžařské stopy na trase Ovčárna – Praděd a dále pak Praděd – Švýcárna.

Nově upravujeme takzvané kolečko pod chatou Kurzovní o délkách 1 km, 3 km a 5 km. Při větší návštěvnosti doporučujeme běžkové veřejnosti využívat tuto trasu. Nedochází zde k pošlapání stop od pěších turistů.

Zda jsou upraveny stopy na uvedených místech si můžete zjistit na webové stránce [www.ovcarna.cz](http://www.ovcarna.cz). Dále se pak automaticky vykreslují při pohybu naší roloby přes GPS na stránce Bílá stopa Jeseníky.

Za kolektiv VZ Ovčárna přejeme mnoho krásných lyžařských zážitků!



## Malý Šišák Dřevěnou stavbou roku?

Firma UNIS-N, spol. s r. o. v roce 2019 realizovala interiér ve VZ Bedřichov – středisku Malý Šišák, jak jsme vás obsáhle informovali v minulém čísle. Jelikož tato firma považuje za své dílo na Malém Šišáku za svoji chloubu, přihlásila se do 10. ročníku soutěže Dřevěná stavba roku.

Jedná se o celostátní soutěž, vyhlášenou pod záštitou ministra zemědělství, ministryně pro místní rozvoj, Ministerstva průmyslu a obchodu, Ministerstva životního prostředí a Svazu měst a obcí České republiky viz odkaz: <https://www.drevoprozivot.cz/drevena-stavba-roku>.

Držme tedy zdařilým interiéřům krkonošského Malého Šišáku palce v soutěžním klání. Vítězství si zcela nepochybně zaslouží.

/Kup/

Foto: Martin KRÁL

## Ve VZ Měřín nezapomínáme ani na nejmenší

**Jak zabavit děti, když je venku zima a prší? Když se nedá jít ven na procházku nebo na hřiště a děti si chtějí hrát za každého počasí?**

Jedním z řešení je navštívit některou z našich dětských heren, nabízejících možnost dětem i dospělým společně strávit volný čas a užít si vzájemné potěšení ze hry. Na své si zde přijdou nejen malé děti, ale i školáci do 8 let. Obě herny jsou vybaveny různými herními prvky – od skluzavek, stavebnic, puzzlí, panenek, kočárků, autíček, kreslicího koutku, až po dřevěný bazének plný barevných míčků. Ve sportovní víceúčelové hale, kde se jedna z heren nachází, si mohou navíc rodiče dětí posedět a vychutnat nerušeně kávu s malým občerstvením v příjemném prostředí nebo si



prečíst noviny, sledovat televizi či se jen kochat výhledem na Vltavu. Druhou hernu najdete přímo v hlavní budově hotelu, kde vám na recepci ochotně dají klíč a nabídnou k zapůjčení stolní hry. Vstup do obou dětských heren je bezplatný.

Abychom vymysleli zábavu i trochu větším dětem, rozhodli jsme se využít volný prostor v blízkosti hotelové recepcie a vybudovat v něm hernu, která bude prioritně určena pro teenagery. Stěny jsme vyzdobili fototapetami s graffiti, aby se zde cítili příjemně. Už nyní je zde možné si zahrát stolní fotbal nebo hokej, elektronické šipky apod. a zanedlouho i vybrané hry na herní konzoli.

A co nového ještě chystáme pro děti v průběhu letošního roku? Například venkovní zahradní šachy a ze starého asfaltového chodníku chceme vytvořit speciálními ekologickými barvami úžasné malované hřiště plné her a obrázků, od klasického skákacího panáka, až po opičí dráhu, kde děti zapomenou na mobilní telefony a budou rozvíjet své motorické dovednosti.

V rámci letních animačních programů budou hry na chodníku využity i pro malou „soutěž“ a ti nejrychlejší si přeberou zaslouženou medaili na stupních vítězů.

Už nyní se na naše malé hotelové hosty moc těšíme.

Bc. Eva DOBŘEVOVÁ, ředitelka VZ Měřín

## Vyhodnocení čtenářské fotosoutěže 2019



Dne 9. ledna 2020 se v prostorách ředitelství VLRZ uskutečnilo vyhodnocení 37 snímků, zaslaných do čtenářské fotosoutěže, vyhlášené v listu VOLAREZA NEWS 2 / 2019 a na [www.volareza.cz](http://www.volareza.cz). Tříčlenná porota vybrala nejlepší snímky těchto soutěžících autorů:

**1.místo: Tomáš TANDLER**  
VEČER NA ŠIŠÁKU

**2. místo: Pavlína KOPECKÁ**  
SRDEČNÍ ZÁLEŽITOST Z OVČÁRNY

**3. místo: Martin RYPL**  
VYHLÍDKA MÁJ S NEJLEPŠÍM PARTÁKEM

Vítěz čtenářské fotosoutěže vyhrál v soulaď s vyhlášenými propozicemi víkendový pobyt ve VZ Měřín pro 2 osoby. Výherce na druhém místě získal externí disk 500 GB. Výherce na třetím místě obdržel Flash disk VOLAREZA.

**VOLAREZA blahopřeje vítězům a děkuje všem soutěžícím za zaslané fotografie.** Mnohé z nich vyzařují spokojenost a pohodu během pobytu v zařízeních Volarezy. Někteří soutěžící připsali i krátký text, ve kterém vyjadřují svoji spokojenost s průběhem preventivní rehabilitace nebo domácí rekreace a popisují své zážitky z těchto pobytů, které doprovázejí zdařilými fotografiemi.



1. místo  
T. Tandler



2. místo  
P. Kopecká



3. místo M. Rypl





Zajistěte si  
již nyní **POUKAZ**  
NA REKREAČNÍ  
POBYT  
v době letních  
prázdnin.

## LETNÍ DOVOLENÁ pro klienty rezortu MO v zařízeních VLRZ

- Nově jsou do ceny poukazů zahrnuty vstupy do Vodního ráje ve VZ Bedřichov a Aquacentra ve VZ Měřín.
- Rovněž v tomto roce mohou všichni účastníci rekreace každý den pobytu ve VZ Bedřichov (hlavní budova či depandance) v době od 4. května do 25. října 2020 bezplatně využít obousměrnou jízdu lanovkou na hřebeny Krkonoš.

Aktuální přehled volných poukazů naleznete na [www.volareza.cz](http://www.volareza.cz) v uzavřené sekci „Pobyty pro MO“ (označeno logem MO – vstupní kód MX99).

Veškeré informace rádi sdělíme na tel. (973) 201 633 nebo (973) 201 631 či na e-mailu: [dr@vlrz.cz](mailto:dr@vlrz.cz)



**volareza**  
HOTELY • LÁZNĚ • WELLNESS



**Novinka pro rok 2020**  
V rámci domácí rekreace budou vstupy do Vodního ráje ve VZ Bedřichov, Aquacentra ve VZ Měřín a venkovního bazénu ve VLL Jeseník již zahrnuty v ceně poukazů.  
Těšíme se na Vaši návštěvu.

**volareza**  
HOTELY • LÁZNĚ • WELLNESS



**volareza**  
NEWS

Vydává: VLRZ, Magnitogorská 12/1494, 101 00 Praha 10, tel.: 973 201 648, [www.volareza.cz](http://www.volareza.cz).  
Redakčně připravil Dr. Václav Kupilík, MIM. Tisk ASTRON studio CZ, a.s. Výtisk je neprodejný.  
Pro vnitřní potřebu rezortu MO ČR. Reg. MK ČR 8205.

